

1. Ausführung / Исполнение

Standard / Стандартное исполнение

Ausführung nach EN 14341 / Исполнение по EN 14341

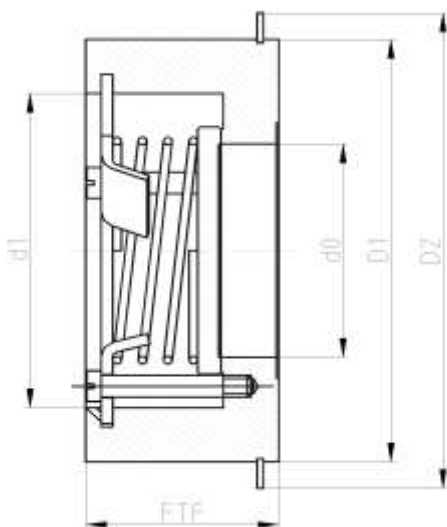
Zum Einklemmen zwischen Flanschen nach EN 1092-1 / Для установки между фланцами в соот. с EN 1092-1

Mit Schließfeder / С замыкающей пружиной

Betätigung selbsttätig / Самодействующий

Option / Исполнение на выбор

Mit Weichdichtung, Baulänge: GR 52 / С мягким уплотнением, монтажная длина: GR 52



Abweichungen von der bildlichen Darstellung sowie Maß- und Werkstoffänderungen sind möglich. Für eventuelle Schreib- oder Übersetzungsfehler übernehmen wir keine Haftung.

Возможны отличия графического представления, а также размеров и материалов. Мы не несём ответственности за возможные опечатки и ошибки перевода.

2. Abmessungen und Massen / Размеры и массы

Baulängen EN 558-1 ; GR 49

Монтажные длины

EN 558-1 ; GR 49

Flansche, Abmessungen

Фланцы, размеры

Schweißfugen

Приварные концы

Baumaße / Габаритные размеры						Masse / Масса	
DN / Ду	FTF	D1 PN 6 / Ру 6	D2, D3, D4 PN 10-40 / Ру 10-40	d0	d1	Flansch / Фланец	Schweißende / Прив.концы
125	90	184	193	118	161	8	
150	106	207	218	138	186	17	
200	140	263	275	194	240	23	
125	90		193	118	161	8	
150	106		224	138	186	17	
200	140		285	194	240	23	
125	90		193	118	161	8	
150	106		224	138	186	17	
200	140		292	194	240	23	

D Zentrierdurchmesser, D1 für PN 6, D2 für PN 10/16, D3 für PN 25, D4 für PN 40

D центрирующий диаметр, D1 для Ру 6, D2 для Ру 10/16, D3 для Ру 25, D4 для Ру 40

Alle Abmessungen in mm / Все размеры в мм. Alle Massen in kg / Все массы в кг.

Technische und konstruktive Änderungen vorbehalten / Возможны технические и конструктивные изменения

3. Werkstoffe / Материалы

Pos. / поз.	Bauteil / Деталь	-10°C bis / до 450 °C		-200°C bis / до 500 °C	
		Werkstoff Материал	Werkstoff-Nr. № мат.	Werkstoff Материал	Werkstoff-Nr. № мат.
1	Gehäuse / Корпус	P250GH (C22.8)	1.0460	X2CrNiMo 17 13 2	1.4404
1a	Gehäusesitz / Седло корпуса	18 % Cr наплавка из твёрдого сплава			
2	Platte / Пластина	X2CrNiMo 17 13 2 (1.4404)			
3	Feder / Пружина	17%Cr, Рабочая температура > 300°C Nimonic			

* Empfohlene Ersatzteile / Рекомендуемые запасные части

Die Verwendung alternativer Werkstoffe (1.4301, 1.4571, 1.4462) ist zulässig. / Возможно применение альтернативных материалов (1.4301, 1.4571, 1.4462).

Weitere Werkstoffe auf Anfrage. / Дополнительные материалы по запросу.

4. Prüfung und Abnahme / Испытание и приёмка

Für die Prüfung und Abnahme gelten die Vorschriften nach EN 12266-1 und -2, DIN 3230 sowie kundenspezifische Vereinbarungen.

Испытание и приёмка осуществляются по инструкции EN 12266-1 и -2, DIN 3230 а также по согласованным с клиентом условиям.

5. Artikel-Nr.-Schlüssel / Номер товара - Код

Pos. Поз.	Katalogblatt Nr. DCVW40-FS № стр. каталога DCVW40-FS	Artikel Nr. № товара	Ausführung Исполнение	
1	DCVW40-FS	PN 6-16 / Py 6-16	1122	Обратный клапан / Латунь
			1123	Обратный клапан / Высококачественная сталь
2	DCVW40-FS	PN 6-40 / Py 6-40	1120	Обратный клапан
			1121	Обратный клапан / Высококачественная сталь